



Smlouva o dílo č. 2022/ORI/S/0012
uzavřené podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
(dále jen občanský zákoník)

Článek I – Smluvní strany

1. Město Orlová

Se sídlem: Osvobození 796, 735 14 Orlová
Zastoupeno: Mgr. Miroslav Chlubna, starosta
Právní forma: 801 – Obec
IČO: 00297577
DIČ: CZ00297577
Bankovní spojení: ČSOB, a.s.
Číslo účtu: 107216397/0300
Kontaktní osoba: Ing. Martina Szotkowská, vedoucí odboru rozvoje a investic
Městského úřadu, 596 581 421, martina.szotkowska@muor.cz
Bc. Dominika Ganovská, dotace, 596 581 424
dominika.ganovska@muor.cz

(dále jen „objednatel“)

2. Karel Kajfosz

Se sídlem: Hlavní třída 196/64, 736 01 Havířov - Město
Zastoupena: Karel Kajfosz, producent, kameraman
IČO: 60033754
DIČ: CZ5801040971
Bankovní spojení: ČSOB Podnikatelské konto
Číslo účtu: 124293757/0300

Osoba oprávněná jednat ve věcech poskytovaných služeb:

Jméno a příjmení: [REDACTED]

(dále jen „zhotovitel“)

(společně dále též označovány jako „Smluvní strany“)

Článek II – Základní ustanovení

- 1) Předmětem této smlouvy je úprava práv a povinností smluvních stran v souvislosti s realizací veřejné zakázky „Film o našem městě“. Zakázka probíhá v rámci projektu „Lepší Orlová - město pro TEBE“, registrační číslo projektu CZ.03.4.74/0.0/0.0/19_109/0016800, který je spolufinancován z Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Zaměstnanost.
- 2) Smlouva vychází a je plně v souladu se zadávacími podmínkami a nabídkou vybraného dodavatele ve výběrovém řízení k předmětu veřejné zakázky, které předcházelo uzavření této smlouvy.
- 3) Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v čl. I této smlouvy jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů bez prodlení oznámí písemně druhé smluvní straně. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tuto smlouvu jsou k tomuto úkonu oprávněny.
- 4) Objednatelem je zadavatel po uzavření smlouvy na plnění veřejné zakázky.
- 5) Zhotovitelem je dodavatel po uzavření smlouvy na plnění veřejné zakázky.
- 6) Zhotovitel prohlašuje, že je odborně způsobilý k předmětu plnění této smlouvy.



- 7) Zhotovitel prohlašuje, že jsou mu ke dni uzavření smlouvy známy ze strany objednatele všechny skutečnosti potřebné k realizaci předmětu plnění smlouvy a na základě těchto znalostí uzavírá s plnou odpovědností níže uvedená smluvní ujednání.

Článek III – Předmět plnění

- 1) Zhotovitel se zavazuje pro objednatele zpracovat příslušné dokumenty v rozsahu dle tohoto článku a zadání objednatele v dohodnuté lhůtě. Zhotovitel se zavazuje na vlastní náklady a s použitím vlastních prostředků zabezpečit v dohodnuté lhůtě řádné zpracování předmětu díla.

Předmětem plnění dle této smlouvy je následující rozsah prací:

Jedná se o zpracování 30 minutového filmu o městě Orlová a 4minutového spotu, zpracování dotazníku k filmu pro žáky základních škol a zpracování ankety za účelem hlasování občanů o názvu zpracovaného filmu.

1.1 Cílem filmu bude seznámit občany města, žáky na základních školách v rámci výuky a návštěvníky města s historickým vývojem města. Film bude pojednávat o tom, jaký význam měla těžba uhlí a těžkého průmyslu pro industrializaci země během předchozích epoch, první republiky a socialismu. O období, kdy postupem hospodářského vývoje naší země začaly zanikat doly, přibyl počet nezaměstnaných osob, v důsledku důlní těžby zanikla část historického města a život se přestěhoval na sídliště do Orlové-Lutyně. Město se v této městské části, a nejen v ní snaží občanům vytvořit ideální podmínky pro život i se spoustou plánu do budoucna.

S filmem bude propojená i aktivita zachycení vzpomínkového dědictví prostřednictvím rozhovorů mezi mladou generací a seniory, kdy jednotlivé příběhy budou součástí filmu. Zachycení vzpomínkového dědictví je samostatnou aktivitou projektu, kterou zpracovává odborná firma.

Film se bude promítat žákům na základních školách v rámci výuky, kdy cílem bude seznámení mladé generace s městem, ve kterém žijí, budovat v nich vztah k městu a považovat se za jeho nedílnou součást.

Po skončení filmu vyplní žáci krátký dotazník, aby bylo zjištěno, zda o městě, ve kterém žijí, studují, mají nyní víc informací a také o jeho historii. Dotazník bude zpracován zhotovitelem filmu. Součástí zakázky je tedy i zpracování dotazníku.

Film bude také určen pro propagaci města Orlová u jeho partnerských měst.

1.2 Krátký 4minutový spot bude pojednávat o stejných informacích jako film, pouze v krátké verzi, která bude promítána na akcích města, na setkání s občany, na webových stránkách města, facebooku města, v budově městského úřadu krátit občanům dlouhé chvíle při čekání např. při vyřízení cestovních dokladů apod. Film o městě v krátké verzi se také bude pouštět při návštěvě kina před zahájením promítání filmu.

Dále bude vytvořena zpracovatelem filmu anketa, kde budou moci občané města hlasovat pro název zpracovaného filmu.

Článek IV – Doba, místo plnění a další podmínky plnění

- 1) Zhotovitel je povinen zabezpečit bezvadné provedení předmětu plnění a předat objednateli dílo v tomto termínu:

Předmět plnění dle článku III.: **max. 10 měsíců** od účinnosti smlouvy.

- 2) Dokončené dílo musí být v tomto termínu předáno objednateli, a to protokolárním předáním a převzetím celého díla bez vad a nedodělků.



- 3) Místem plnění je město Orlová, místem pro předání díla je sídlo objednatele.
- 4) Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo bez vad a nedodělků převzít a zaplatit za ně zhotoviteli cenu dle čl. V této smlouvy.
- 5) Smluvní strany prohlašují, že předmět plnění není plněním nemožným a že tuto smlouvu uzavřely po pečlivém zvážení všech možných důsledků.
- 6) Zhotovitel bere na vědomí, že objednatel není osobou odborně způsobilou a není schopen ani při vynaložení veškeré své odborné péče zkontrolovat při předání a převzetí veškeré údaje díla. Za tohoto stavu odpovídá zhotovitel za správnost a úplnost díla a nemůže se v budoucnu dovolávat toho, že dílo bylo objednatelem převzato bez jakýchkoliv výhrad.

Článek V – Cena a platební podmínky

- 1) Celková cena díla cena smluvní, stanovena na základě dohody smluvních stran v souladu s ustanovením § 2 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů na základě cenové nabídky zhotovitele jako cena závazná, nejvýše přípustná, obsahující veškeré náklady a zisk zhotovitele nutný ke zpracování díla v souladu s požadavky objednatele a činí:
(*doplní zhotovitel*)

Cena celkem

- cena celkem bez DPH:	200.000	Kč
- DPH ... %:	42.000	Kč
- cena s DPH celkem:	242.000	Kč

(slovy: dvě stě tisíc korun českých bez DPH).

- 2) Součástí sjednané ceny jsou veškeré náklady a výdaje, které mohou být nezbytné pro pro řádné a úplné provedení díla, vyjma nákladu, které případně vzniknou objednateli
- 3) Tato cena díla je pevná, nejvýše přípustná a nepřekročitelná a zahrnuje veškeré náklady na práce nutné k úspěšnému zhotovení díla ve sjednaném termínu a požadované kvalitě podle této smlouvy a podmínek objednatele. Případné práce nad rámec ceny díla budou předmětem samostatného písemného dodatku k této smlouvě.
- 4) Předmět smlouvy bude uhrazen v jedné platbě, na základě faktury vystavené zhotovitelem, po protokolárním předání a převzetí díla,
- 5) Faktura zhotovitele musí formou a obsahem odpovídat platným právním předpisům ke dni uskutečnění zdanitelného plnění zejm. zákonu č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a zákonu č. 563/1991 Sb., o účetnictví. Kromě těchto náležitostí stanovených právními předpisy je účtující strana povinna ve faktuře vyznačit tyto údaje:
 - číslo smlouvy (pokud existuje) a datum jejího uzavření
 - předmět plnění a jeho přesnou specifikaci ve slovním vyjádření (nestačí pouze odkaz na číslo uzavřené smlouvy),
 - označení banky a čísla účtu, na který musí být placeno,
 - jméno a podpis osoby, která fakturu vystavila, včetně jejího podpisu a kontaktního telefonu,
 - název projektu „Lepší Orlová - město pro TEBE“
 - registrační číslo projektu CZ.03.4.74/0.0/0.0/19_109/0016800

Přílohou faktury bude protokol o předání a převzetí díla v počtu a ve formě dle této smlouvy.

- 6) Lhůta splatnosti faktury činí 30 kalendářních dní, když běh této lhůty začíná plynout dnem následujícím po dni doručení příslušné faktury objednateli. Faktura musí být doručena osobně, prostřednictvím držitele poštovní licence na adresu uvedenou v čl. I této Smlouvy nebo elektronickou poštou na adresu posta@muor.cz.



- 7) Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit bez zaplacení fakturu, která neobsahuje některou náležitost stanovenou v tomto článku smlouvy; ve vrácené faktuře je povinen vyznačit důvod vrácení. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta běží znovu ode dne doručení (předání) opravené faktury. Povinnost splnit peněžitý závazek dle této smlouvy té které strany je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu té které strany.
- 8) Pokud bude objednatel v prodlení s úhradou splátky faktury proti sjednanému termínu, je povinen zaplatit zhotoviteli úrok z prodlení v zákonné výši.
- 9) Nebude-li některá část díla v důsledku sjednaných méněprací provedena, bude cena za dílo snížena, a to odečtením veškerých nákladů na provedení těch částí díla, které v rámci méněprací nebudou provedeny.
- 10) Jestliže objednatel požaduje práce, které nejsou v předmětu díla; dále zjistí-li se při realizaci skutečnosti, které nebyly v době podpisu smlouvy známy, a zhotovitel je nezavinil ani nemohl předvídat a mají vliv na cenu díla. Náklady na tyto dodatečné práce (vícepráce) budou účtovány podle odpovídajících cen odsouhlasených objednatelem.

Článek VI – Smluvní sankce

- 1) Nesplněním povinností zhotovitele zhotovit sjednané dílo dle této smlouvy řádně a včas vzniká objednateli vedle práva na odstoupení od smlouvy také právo na zaplacení smluvní pokuty. Pokud bude zhotovitel v prodlení proti termínu předání díla dle této smlouvy, je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 1000 Kč z účtované ceny díla za každý i započatý den prodlení.
- 2) Prodlení zhotovitele proti termínu předání a převzetí díla sjednaného dle této smlouvy delší než 15 dnů se považuje za podstatné porušení této smlouvy.
- 3) Smluvní strany se dohodly, že objednatel je oprávněn domáhat se náhrady škody převyšující smluvní pokutu, která vznikla porušením povinností zhotovitele i v těch případech, na které se vztahuje smluvní pokuta. Nárok objednatele na náhradu škody a zaplacení smluvní pokuty není dotčen ani případným odstoupením od smlouvy.
- 4) Pro případ prodlení objednatele se zaplacením ceny díla na základě faktury dle smlouvy má právo zhotovitel požadovat úrok z prodlení ve výši 0,05 % z fakturované částky za každý den prodlení s placením ceny díla. Úrok z prodlení objednatel uhradí do 14 dnů od doručení jejího vyúčtování provedeného zhotovitelem.
- 5) Smluvní strany se dohodly, že sjednané sankce podle této smlouvy - tj. smluvní pokuty a úroky z prodlení – vyúčtuje oprávněná strana straně povinné písemnou formou. Ve vyúčtování musí být uvedeno to ustanovení smlouvy, které k vyúčtování sankce opravňuje a způsob výpočtu celkové výše sankce.
- 6) Smluvní strana povinná se musí k vyúčtování sankce vyjádřit nejpozději do deseti dnů ode dne jeho obdržení, jinak se má za to, že s vyúčtováním souhlasí. Vyjádřením se v tomto případě rozumí písemné stanovisko strany povinné. Nesouhlasí-li strana povinná s vyúčtováním sankce, je povinna písemně ve sjednané lhůtě sdělit oprávněné straně důvody, pro které vyúčtování sankce neuznává.

Článek VII – Další smluvní ujednání

- 1) Zhotovitel odpovídá za kvalitu, řádnost a úplnost provedeného díla.
- 2) Zhotovitel touto smlouvou poskytuje objednateli výhradní oprávnění k užití díla (dle této smlouvy způsoby předpokládanými zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, resp. § 2371 a následně občanského zákoníku a vyplývajícím z účelu dle



této smlouvy, tj.: pro účely, ke kterým je dílo určeno.

- 3) Vlastníkem zhotovovaného díla je – s ohledem na povahu předmětu plnění – objednatel. Odpovědnost za škodu na díle nese zhotovitel až do okamžiku převzetí díla objednatelem a podpisu protokolu o předání a převzetí díla.
- 4) Odpovědnost za škodu se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, nestanoví-li smlouva jinak. Zhotovitel odpovídá za to, že dílo bude zhotoveno v souladu s touto smlouvou a podmínkami v ní vymezených, bude způsobilé pro řádné užití díla v souladu s účelem díla.
- 5) Zhotovitel odpovídá za škodu, která objednateli vznikne v důsledku vadně provedeného díla, a to v plném rozsahu.
- 6) Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“) a s tímto související zákon č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů (dále jen „Zákon“). V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR nebo Zákona odpovídá za tato porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR nebo Zákona došlo. Zhotovitel tímto bere na vědomí, že objednatel bude v souladu s platnými právními předpisy zpracovávat osobní údaje poskytnuté mu zhotovitelem v této smlouvě či dále v souvislosti s plněním této smlouvy (tj. osobní údaje kontaktních a jiných osob na straně Objednatele v rozsahu jména a příjmení, kontaktních údajů - adresy, e-mailové adresy a telefonního čísla). Osobní údaje budou zpracovávány objednatelem jako správcem, a to z titulu a pro účely plnění této smlouvy, plnění právních povinností objednatele podle platných právních předpisů (daňových a účetních) a případně též z titulu a pro účely oprávněných zájmů objednatele (v případě existence sporu mezi smluvními stranami).
- 7) Doba trvání zpracování a doba uložení osobních údajů je totožná s dobou účinnosti Smlouvy. Po uplynutí této lhůty budou osobní údaje předány zadavateli nebo zlikvidovány, a to dle pokynů zadavatele.
- 8) Účelem zpracování osobních údajů je zajištění služeb dle této smlouvy.
- 9) Zhotovitel se zavazuje, že s přihlédnutím ke stavu techniky, nákladům na provedení, povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování i k různě pravděpodobným a různě závažným rizikům pro práva a svobody fyzických osob, provede vhodná technická a organizační opatření, aby zajistil úroveň zabezpečení odpovídající danému riziku, tak aby zejména nemohlo dojít k náhodnému nebo protiprávnímu zničení, ztrátě, pozměňování, neoprávněnému zpřístupnění předávaných, uložených nebo jinak zpracovávaných Osobních údajů, nebo neoprávněnému přístupu k nim.

Článek VIII – Závěrečná ustanovení

- 1) Změnit nebo doplnit smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 2) Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
- 3) Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv (§ 6 odst. 1 zákona o registru smluv), není-li stanovena účinnost pozdější, odvíjející se od lhůty stanovené v ust. § 5 odst. 2 zákona o registru smluv. Město Orlová tuto smlouvu zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv). Město Orlová zašle nejpozději do 5 kalendářních dnů zhotoviteli potvrzení o uveřejnění smlouvy v registru smluv.
- 4) Smlouva je uzavřena elektronicky.



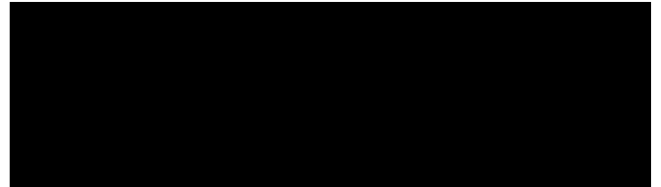
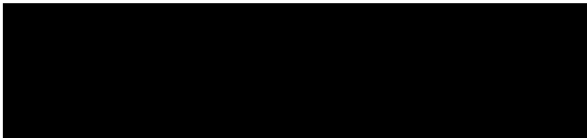
- 5) Zhotovitel nemůže bez souhlasu objednatele postoupit svá práva a povinnosti plynoucí ze smlouvy třetí osobě.
- 6) Dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, je vybraný dodavatel osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
- 7) Zhotovitel souhlasí se zveřejněním smlouvy o dílo, včetně všech příloh a dodatků na profilu zadavatele. Podléhá-li tato smlouva povinnosti zveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), odešle ji ke zveřejnění do registru smluv objednatel; neučiní-li tak do 30 dnů od uzavření smlouvy, může ji ke zveřejnění odeslat kterákoliv smluvní strana.
- 8) Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: Tato smlouva je uzavřena v souladu se směrnicí č. 1/2020 určující postupy při realizaci veřejných zakázek malého rozsahu financovaných z rozpočtu města Orlová a schválená Radou města Orlové pod č. usnesení 826/23 ze dne 18. 12. 2019.
- 9) Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.

V Orlové dne

V Havířově dne

za objednatele

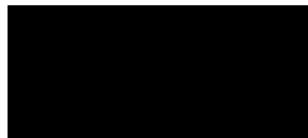
za zhotovitele



Ing. Martina Szotkowská
vedoucí odboru rozvoje a investic

Karel Kajfosz
producent, kameraman

Za věcnou a ekonomickou správnost:



Za právní správnost:

